

ENGLISH

CLASS - 3

सत्र 2024–25



DIKSHA एप कैसे डाउनलोड करें?

- विकल्प 1 : अपने मोबाइल ब्राउज़र पर diksha.gov.in/app टाइप करें।
विकल्प 2 : Google Play Store में DIKSHA NCTE ढूँढ़े एवं डाउनलोड बटन पर tap करें।



मोबाइल पर QR कोड का उपयोग कर डिजिटल विषय वस्तु कैसे प्राप्त करें ?

DIKSHA App को लॉच करे → App की समस्त अनुमति को स्वीकार करें → उपयोगकर्ता Profile का चयन करें।



पाठ्यपुस्तक में QR Code को Scan करने के लिए मोबाइल में QR Code tap करें। मोबाइल को QR Code पर सफल Scan के पश्चात् QR Code से कन्फिग्यूर करें। लिंक की गई सूची उपलब्ध होगी।

डेस्कटॉप पर QR Code का उपयोग कर डिजिटल विषय—वस्तु तक कैसे पहुँचे ?



① QR Code के नीचे 6 अंक का Alpha Numeric Code दिया गया है।



② ब्राउज़र में diksha.gov.in/cg टाईप करें।



③ सर्व बार पर 6 डिजिट का QR CODE टाईप करें।



④ प्राप्त विषय—वस्तु की सूची से चाही गई विषय—वस्तु पर क्लिक करें।

राज्य शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद् छत्तीसगढ़, रायपुर

निःशुल्क वितरण हेतु

© राज्य शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद् छत्तीसगढ़, रायपुर



प्रकाशन वर्ष – 2024

मार्गदर्शक

संचालक

एस.सी.ई.आर.टी.छ.ग., रायपुर

संयोजक

डॉ. विद्यावती चन्द्राकर

मुख्य समन्वयक

श्री आर. के. बर्मा

समन्वयक

सुशील राठोड़

लेखन मण्डल

अनिल चतुर्वेदी, अनिल कुमार श्रीवास्तव, अंशुबाला ठाकुर, एल.एन.पाण्डेय,
मिनी श्रीवास्तव, संध्यारानी, शकुन्तला श्रीवास्तव, शीजा जौशी, शिशिरकना भट्टाचार्य,
श्रीधर रुक्मांगद, वल्सा जॉन, वरोनिका मोंडल

सहयोग

जेस्सी कुरियन, अर्चना वेरूलकर, मोहम्मद सईद,
सुकांतो बनिक, रेखारानी मिश्रा, हरीश शर्मा, प्रीति शर्मा, आशिष तिवारी

चित्रांकन

राजेन्द्र सिंह ठाकुर

आवरण एवं ले आउट डिजाइनिंग

रेखराज चौरागड़े

प्रकाशक

राज्य शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद् छत्तीसगढ़, रायपुर

मुद्रक

छत्तीसगढ़ पाठ्यपुस्तक निगम, रायपुर (छ.ग.)

मुद्रणालय

मुद्रित पुस्तकों की संख्या –

आमुख

अंग्रेजी हमारे देश की भाषा नहीं है किन्तु वर्षों से प्रयोग में लाए जाने के कारण यह हमारी बहुभाषिता में रची—बसी प्रतीत होती है। बच्चे अपने परिवेश से कई अंग्रेजी शब्दों को अनायास ही सुनते और उपयोग करते हुए बड़े होते हैं। विश्व पटल पर अंग्रेजी भाषा की उपयोगिता की दृष्टि से छत्तीसगढ़ राज्य निर्माण पश्चात् प्रदेश में कक्षा पहली से ही अंग्रेजी भाषा के अध्यापन की पहल की गई।

पूर्व में अंग्रेजी विषय का अध्ययन—अध्यापन कक्षा छठवी से एवं कालान्तर में कक्षा तीसरी से प्रारंभ किया गया था। छत्तीसगढ़ निर्माण पश्चात् अंग्रेजी भाषा का अध्यापन कक्षा पहली से प्रारंभ किया गया। अतः कक्षा तीसरी से पाँचवी की पुस्तकों में और अधिक उन्नयन अर्थात् अपग्रेडिंग की आवश्यकता थी। 2012–13 में कक्षा पहली एवं दूसरी की पुस्तकों का पुनःलेखन किया गया किन्तु कक्षा तीसरी, चौथी एवं पाँचवी की किताबें यथावत् प्रचलन में रही, NCERT द्वारा प्रत्येक कक्षा हेतु निर्धारित अधिगम प्रतिफल को ध्यान में रखते हुए पुस्तकों की प्रस्तुति, अभ्यास एवं विषय वस्तु की विविधता के साथ वर्तमान पुस्तकें तैयार की गई हैं। कक्षा छठवीं से आठवीं के लिए तैयार पुस्तकें संप्रेषण कौशल आधारित हैं। प्रयास यही है कि विद्यार्थी अपने अध्ययन के प्रारंभिक पाँच वर्षों में सामान्य भाषाई दक्षताओं को प्राप्त करने में सक्षम हो सकें।

कक्षा तीसरी से पाँचवीं की अंग्रेजी पाठ्यपुस्तकों में अभ्यास के अधिक अवसर देते हुए NCERT द्वारा तैयार पुस्तकों से भी पर्याप्त पाठों को शामिल किया गया है। पुस्तकों की विषय वस्तु को रूचिकर, परिवेशीय एवं बाल—मन अनुरूप बनाने का प्रयास किया गया है। चित्रों एवं मनोरंजक गतिविधियों के माध्यम से भाषा को भी अधिक सुगम एवं सुबोध बनाने का प्रयास किया गया है। हम आशा करते हैं कि बच्चे इन पुस्तकों को स्वतः पढ़ने की कोशिश करेंगे।

शिक्षकों और अभिभावकों से हमारा निवेदन हैं कि पाठ में आए हुए शब्दों और अभ्यासों की पुनरावृत्ति के लिए वे बच्चों को प्रेरित करेंगे ताकि बच्चे सहजता के साथ भाषा को सीख पाएँ और अपनी मातृभाषा के साथ—साथ अंग्रेजी भाषा का भी दैनिक जीवन में उपयोग कर सकें। इससे भाषा के प्रति उनकी झिझक और भय दोनों दूर होंगे। शिक्षक सतत मूल्यांकन के साथ—साथ कक्षा अध्यापन को उन्नत बनाने एवं बच्चों की सक्रिय सहभागिता को सुनिश्चित करने का प्रयास करेंगे।

स्कूल शिक्षा विभाग एवं राज्य शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्, छ.ग. द्वारा शिक्षकों एवं विद्यार्थियों में दक्षता संवर्धन हेतु अतिरिक्त पाठ्य संसाधन उपलब्ध कराने की दृष्टि से Energized Text Books एक अभिनव प्रयास है, जिसे ऑन लाईन एवं ऑफ लाईन (डाउनलोड करने के उपरांत) उपयोग किया जा सकता है। ETBs का प्रमुख उद्देश्य पाठ्यवस्तु के अतिरिक्त ऑडियो—वीडियो, एनीमेशन फॉरमेट में अधिगम सामग्री, संबंधित अभ्यास, प्रश्न एवं शिक्षकों के लिए संदर्भ सामग्री प्रदान करना है।

इस पुस्तक के संदर्भ में समीक्षात्मक सुझावों का हम सदैव स्वागत करते हैं और आपकी प्रतिपुष्टियों के माध्यम से विद्यार्थियों के लिए इसे और अधिक लाभप्रद बनाने का प्रयास जारी रहेगा।

संचालक

राज्य शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्
छत्तीसगढ़, रायपुर

किताबें कुछ कहना चाहती है, आपके साथ रहना चाहती हैं।

बच्चे अपने आस—पास को बहुत नज़दीक से जानते हैं। शाला की प्रारंभिक कक्षाओं में अध्ययनरत बच्चों के मानस पटल को दृष्टिगत रखते हुए उन विषयवस्तु का चयन किया गया है जो उनके आस—पास उपलब्ध है, या उनके दैनिक जीवन से संबंधित है।

हमने बच्चों के सीखने की प्रक्रिया और उनके मनोविज्ञान के परिप्रेक्ष्य में भाषायी उद्देश्यों को प्राप्त करने की कोशिश की है। सुनने, बोलने, पढ़ने एवं लिखने के कौशलों को विकसित करने की दृष्टि से दैनिक जीवन के जीवंत उदाहरणों के द्वारा भाषा उपयोग के अधिकाधिक अवसर उपलब्ध कराते हुए इसके प्रति बच्चों का भय दूर करने का प्रयास किया गया है।

इस किताब में हमने कविताओं एवं कहानियों को सम्मिलित किया है। विभिन्न संदर्भों, अभ्यास एवं Fun time जैसी गतिविधियों के माध्यम से अंग्रेजी को प्रयोग में लाने का प्रयास किया है।

शिक्षक, बच्चों एवं किताबों के बीच की सबसे मजबूत कड़ी है इसलिए किताब की सफलता या भाषा के उद्देश्यों की पूर्ति तभी संभव हो पाएगी जब शिक्षक इसे बेहतर तरीके से बच्चों तक पहुँचाएँगे। बच्चों को अंग्रेजी भाषा के प्रयोग के अधिकाधिक अवसर प्रदान करेंगे। शिक्षकों से हमारी अपेक्षा है कि वे शब्दों के सही उच्चारण हेतु Dictionary का उपयोग अवश्य करें। Flash cards, Authentic materials, Class activities एवं यथासंभव Multimedia उपयोग द्वारा कक्षा वातावरण को अधिक सजीव एवं आनंददायी बनाये। आशा है कि इस किताब में दिये गये अभ्यास एवं गतिविधियों के माध्यम से बच्चे अंग्रेजी को Minimum शाब्दिक स्तर पर बोलना प्रारंभ करते हुए अंग्रेजी की सामान्य संरचनाओं के प्रयोग तक पहुँचेंगे।

गतिविधियाँ कराते समय प्रत्येक बच्चे की सक्रिय सहभागिता सुनिश्चित करें। उद्देश्यों की पूर्ति हेतु शिक्षक स्वयं कुछ अन्य गतिविधियाँ भी करवा सकते हैं। अंग्रेजी शिक्षण में अधिगम प्रतिफलों की समझ एवं उनको अध्ययन—अध्यापन के माध्यम से प्रस्तुत करने की अपेक्षा के साथ अधिगम प्रतिफल की सूची संलग्न की गई है।

आशा करते हैं कि यह किताब अंग्रेजी भाषा के प्रति बच्चों में रुचि जागृत करने एवं उनमें भाषायी कौशल विकसित करने में सहायक होगी। आपके विचारों एवं सुझावों से हमें अवश्य अवगत कराएँ।

संचालक

राज्य शैक्षिक अनुसंधान और प्रशिक्षण परिषद्
छत्तीसगढ़, रायपुर

Suggested Pedagogical Processes	Learning Outcomes
<p>The learner may be provided opportunities in pairs/groups/ individually and encouraged to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sing songs/ recite poems in English with intonation. • participate in role-play, enactment of skits. • read aloud short texts/ scripts on the walls, with pronunciation and pause • listen to and communicate oral / telephonic messages • collect books for independent reading in English and other languages/Braille with a variety of themes (adventure, stories, fairy tales, etc.) • read posters, tickets, labels, pamphlets, newspapers etc. • take dictation of words/phrases/sentences short paragraphs from known and unknown texts. • draw and write short sentences related to stories read, and speak about their drawing or writing work. • raise questions on the text read. • enrich vocabulary in English through listening to and reading stories/folk tales. • use nouns, pronouns, adjectives and prepositions in speech and writing. • use terms such as 'add', 'remove', 'replace', etc., that they come across in Maths, and words such as 'rain', 'build' in EVS. • identify opposites and use in communication, for example 'tall/short', 'inside/outside', 'fat/ thin' etc. 	<p>The learner:</p> <p>LE301. recites poems individually/ in groups with correct pronunciation and intonation.</p> <p>LE302. performs in events such as role-play/ skit in English with appropriate expressions</p> <p>LE303. reads aloud with appropriate pronunciation and pause</p> <p>LE304. reads small texts in English with comprehension i.e., identifies main idea, details and sequence and draws conclusions in English.</p> <p>LE305. expresses orally her/his opinion/understanding about the story and characters in the story, in English/ home language.</p> <p>LE306. responds appropriately to oral messages/ telephonic communication.</p> <p>LE307. writes/types dictation of words/phrases/sentences.</p> <p>LE308. uses meaningful short sentences in English, orally and in writing, uses a variety of nouns, pronouns, adjectives and prepositions in context as compared to previous class.</p> <p>LE309. distinguishes between simple past and simple present tenses</p> <p>LE310. identifies opposites like 'day/ night', 'close-open', and such others.</p> <p>LE311. uses punctuation such as question mark, full stop and capital letters appropriately.</p> <p>LE312. reads printed scripts on the classroom walls: poems, posters, charts etc.</p> <p>LE313. writes 5-6 sentences in English on personal experiences/events using verbal or visual clues.</p> <p>LE314. uses vocabulary related to subjects like Maths, EVS, relevant to class III.</p>

CONTENTS

NO.	LESSONS	SUGGESTIVE LOs	PAGES
	REVISION		1-6
1.	GOD BLESS YOU	LE301, LE302, LE303, LE308	7-9
2.	LET'S KNOW EACH OTHER	LE302	10-14
3.	WHO IS WHO	LE303, LE305, LE308, LE313	15-16
4.	HELLO! HELLO!	LE301, LE314	17-21
5.	GOD MADE ALL	LE301, LE308, LE314	22-24
6.	THE WEEK	LE301, LE308, LE314	25-26
7.	IN THE YEAR	LE301, LE308, LE314	27-29
8.	PARTS OF THE BODY	LE301, LE304, LE305, LE308	30-32
9.	DOING THINGS	LE303, LE304, LE305, LE308	33-37
10.	DEAR.....DEAR	LE304, LE305, LE308, LE309, LE311, LE313	38-40
11.	MILK-MAID	LE302, LE303, LE304, LE305, LE311, LE313	41-44
12.	A BAD CAT	LE308, LE313, LE305, LE314	45-49
13.	A HAPPY CHILD	LE301, LE305, LE308, LE310	50-54
14.	LET US HURRY	LE302, LE303, LE304, LE305, LE306, LE308, LE314	51-61
15.	THE SWING	LE301, LE304, LE306, LE310, LE313	62-65
16.	WHO IS CLEVER	LE302, LE303, LE304, LE305, LE308, LE312	66-73



9XLJ1H